

ի իմանալ զնոյն պէկոյն ամբար-
բը ի նոյն տիրութեան ամ քան ի
խելոյն ամբար 2, 45 հա-
շտակէ զնոյն 45 ամբար տնայ-
լար ի նոյն 15 բաշտակ իման սը-
րտաբան զսրտաբանս իման
իւրեան ամբարն զնշուտուր
Մէր թուպ զի ամբարի-
րտաբանս ամբար ի նոյն 20
բաշտակ իմանտն կարա-
սեղտ թի Գանտոսեան իման
նէ 45 տնայ ի նոյն 45 տնայ

Մանգուձէի Եփեսաւ
սէնեւոյ 300 նիւսիս վե-
րիկիս, սենեկ վըմլ-
թի խմբանալ իշին 250
ըւր. վէ ալթը ալըւը 125
ըւր. վէ Թաւրալար իշին
բօսթա բարաւը իշինոյ
օյրաթա, սենեկ վըմլ-
թի սառ ագճէ 250 վէ
ալթը ալըւը տալիս 125
ըւր. տար :

Վէ պէհէր նիւսիսսի
40 բարաեա սաթըլը :

ԵԼՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՎՅԱԳ ՃԷՄՍԶԻԼ ԷՎԼԷԼ ԵՎ

1872 ՅՈՒԼԻՍ 12 ՉՄԲԵՄՊԻՆՆ

ԱՆԱՅՐԱՆԿԱ ՅՈՒԼԻՍ 24

ՆԻՄՆԻՐՈ 1934

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Rochecouart, N^o 7.

ԳԵՄԱԼԻ ՄՈՒՎԱՅՑԱԳԸՅԷԹ ՊՈՒԼՄՈՒՇ
ԼԱ ՎԷԼՈՒԹԻՆ

U-hu-u hhhh hhhh

ԷԼԻՍԵՅԱՆԻ ԹԱՍԿԻՐ ՕՐԱՆԱՆ ԱՆՉՔԻՐ
պիՐ ՆՆՂ ԲԻՐԻՆԾԹՈՂԱՆ, ՄԱՐԶԱՆԻԹԱՍ (ԱԿԿ-
ՄԻԹ) ԼԵՔ ԹՆՆԻԹԻՍ ՕՐԱՆԱՆ ՕՐԱՍՊ, ԱԿԿ-
ՆԱՆՆ ԱՆԵՅՏ ՄՈՒՐԻ ԼՈՒԷՐԻՆԵՔ ՖՅԱԿԻՆԻՆ ՄԱՆ-
ՐԵԹՆԻ ԹՆՆԱՍԻՐ ԽԱՆԴ : ՄՆՉՔԻՐԻ ԹՈՂ ՂԱՐ-
ԵՄԸ ԽԱՐԱՂՉԱՆ ՕՐԱՂՈՂ ՂԵՄ ՄԱՐԱ ԿՆՈՒՄ ԿՆՈ-
ՐԻՆՈՄԻՍԻԿԻՆԻՆԵՔ, ԽՆԱՆՐԵՔ ԹՆՆԻՆԵՔ ՄԱՍԻՐ
ՄԱՆԱ ՍԿԻՐ ԹԱՂԵՂԻՔ ՂԵ ԹԱՍԿԻՐ ՍԿԻՐ ԽԱՆ-
ՄԱՆՆԱՂՈՂ ՎԻՐԻՐ :

Ե. ՅԱՅ. ԲՕՄԱՏԱՋԸ, Բարխտե, Բէ սօ-
գաղղնա :
Քեաթիթէյի բօմաաճըրտաա վէ լէ-
բուքէրէրտէ սղուլնուր :

Սրահէթէ մ/ւթիւմ վէ հէր հալտէ խաս-
թալլըլ տէփ խտէր վէ խասթալլըլն էօ-
նիւնիւ ալլըր Պու մուալիճէնիւ խոթիմալի
իշին ալլիւր սլիւ շէյ իւսոլէ իթմէ հաճէթ
էօզ:

Մէջըբեր իրաճ տիւնեաննրն պաշարմաւ Եւ-
գիսիանէէր իրնմէ (պուր իրաճ 23 մէնէ մու-
ղաֆիթադըր յէլեթէն թէճըրիւղէ ուրւնմու-
տուր) Բարիսալէ, մէջըբեր իրաճը իճաճա-
իտէն Մ. Պըրըրուտուն, Մաճէնիմա պուրմա-
ըրնտա 183 նիւմբըրու մողադադաւտա պու-
նէնուր :

Գալստընտան սաղ ընմալը :

ՏՕԴԹՕՐ ՍԹԷՅԼԷՆ

էկեապա լայնիմասթաբարձրեալ լիզարը
մէհարէթ իմիշ օրուս, վէ սաղլը Զրեւ
սա իմբէրաթօրս թարգլիւնսն քնախի
տանաթը հազդընաա պիթ պլըաթս մուլը
պոլլունն վէ ետինտէ տաթլմասը օւ
տուղը հարտ, Տէրիտտիտիթէ կէմիշ
լան միւնաթիշ յո սոցթօր Սիշլէն, հէր
նէվի սղըլ խոսթաթլըրընա պողաճա
ղընը, վէ չիւրիք տիշլէրի աթուն իւ
օրտաւուս, վէ սալլանան տիշլէրի դա
վիշլտիթէն կինի, վէ սիեսճ տիշլէրի պե
նտղտաճաղընը, վէ էյոր տիշլէրի սոց
րուլտուս, վէ դաշիթ գօշալլալս վէ աղ
լըթմագաղըն միւսէտտէտիշ թալ թաղա
ճաղընը, վէ թապիթ տիշլէր կիպի լաճաթ
իւպրէ խոթլմալ թաթիթէն կինի, վէ շու
ամլիկեաթլըրընը հէմ կիւզլիճէ վէ հէմ տի
էնլիէն ֆիւտթլա իճրս իյէյէնէ կինի ճիւս
է հէալլէ խոստէթէն իւս 3. պէեսն իւ
տիւր

Արդու խելնէն հէր կիւն՝ շաթիւրդ աւարթ 2 տէն ձէ գառաւ խթանալորտաւ Բէորդիւ պաշտնատ 5 նիւմի օլու մաշաւ զառաւ միւմալիէ յո տօղթ օրա միւրսճաթի խալպիլիլիէր :

Մասուն Միէյլէն տախի մէջ քիւր ամէլի
եաթ արճա մէջ արեթի քեամիլը սիւնի իւլ
բալ իթմէքտէ օլտուղունտան , կէրէք Օս-
մանլը զօնալ արարան քէնտի կիտէրէք , մէ
կէրէք քէնտուլէ կէտիլքիլլունտ , հարտ-
լէրէ սլազ ամադտար իթմիլ խոլր :

A. D.

1809

ԵՄՆԿԸՆ ԻԶԻՆ ՄԻԿՈՒԹԱՆ

ՆՈՐԹ-Զ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԼՈՒԲԸՆԹԱՅԼ

	(Լրջ. հազ)
Ասլլ սէրմայէ	2 000 000
Շիմտիլէտէք քեարտան արժըրլմը	3 291 910
	5 291 910
Դումբանեաննէ կըլլըգ կըատը	900 000

Իշ պուռ դուրբանեաւ 1809 տա , Եանի պուռնտան 62 սէնէ էվիէլ թէշըրէ
օլունմուշ օլուպ, վէ .քէնտի սէրմայէսինտէն մաատէ .քեարտան արթըրտ-
ղը պիլիլի.ք մէպըպ իւէ տիւնէանքն էն պիլիլի.ք շիւրքէթէրին սըրաստըն
կէշմիշ տիր :

կէրէք էհայկնին, քննող մտղաղաքնաւ, վէ կէրէք լաթնապօլ վէ Գու-
լաթա կիւմրիւ, քէրինտէ պուրունան մալէրի վէ կէրէք էվ, մաղաղա վէ
էպնէյի սալիւրէ վէ էչեա, քէօլլէրտէ վէ եախօտ շէհլը իշկնոտէ սիկուրթա
իթմէքչին իւն իտէր:

Սիկուրթա Թաթմազ Իսթէյէնէր, Գալաթ աստ Գէորգ պէյ խանընտ
ն. Պ, մէջ քիւր գոմբանեա թարաֆընտան գուարէթի քեամիլէսի պուլու-
նան աճէնթի Մ. Ուլիսիս Բ. ՍՈՒԱՆ ախրաւստաթ Իսթէյէնէր,

CONSEIL AUX DAMES

ԳԱՏՐՆԼԱՐԱ ՆԱՍԻՀԱԹ

Բարձր սին պեյրաթը լավանաածըը վե ՍԱՎՕՆ ԲՕԱԵՈՒ ՏԲ ԹՐԲԻՏԱՍ նաճ սարդու-
նու ինճաճ իսկն ու իՈՒԵՆԻՆ, թալսից օրոնմու, մախաուս մախաու լաթը :

ԱՌԻՋԵԼԼԻՔ ՎԵՐԷՆ ԳՍՅՄԱԳ

Իշնհատէ իւնի-հրէն վէ պիշ-ի պուլունան մէղքիւր դայմադ թէնէ թաղիլիք . հու-
մուշապլըք վէ բարլապլըք վիրիր :

Ինչ ձեռն ԳԾԳՈՒՆԻ ԷՃԶՍ *Իրապատեմ* | ԲԲԲԻԷՆՍ ԿԻԼԻՆՏԵՆ ԹԵԲԵՊ ՕԼՈՒՆ
ՄԷՆՈՐԻ ԻՆՆ ԴՈՒՆՈՒՄ | *ՄՈՒՇ ԿԲԻՍՄԲՈՒՆ*

ԳՕԳՈՒՆԻ ԿԸՆԻՍԵՐԻՆ
ՏԵՐԻՆԻՆ ԽՈՒՄԱՉԱՊԱՐԵՐԵՐ, ԿԻՆՂԵՆԵՆԻ
ՍՊԱՐԵՐ ՍԱՊԱՐԱՄԻՔԻ ԻՆԴԻՍԻՆԻՍՏՐԻԱԼ
ՍԵՐՆԻՆԻՆ ԻՆԴԻՍԻՆԻՍՏՐԻԱԼ

ՏԵՐԵԿԻ ԵՈՒՄԱՀԱՐԺՄԱՐԻ ԻՆԴԵՆ

ԱՄԳՐՁ ԶԻԶԻԲԵՍԻ ԸՆԴՈՒՅԻՆՈՒՄ (ԿԱԿՐԵ) ԻՆԴ ԹԵԲԵՐԻՈՒ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ

ՀԱՍՄԻՆ՝ ՍԱՊՐՈԶԻԱՆԳ

ՆԱԽԻՆՆԻՆ՝ ԹԱԹԵԱՐԵԳ, ԹԱԳԵԼԵԳ ՎԼԻՐԻՐ : ՏԻՆԵՆԱՆԸՆ՝ ԲԵՆԱՆԻՆԵՅԻ ՆԱԽԻՐԻՆԻՆԱՆ՝ ԱՊՈՆՈՐ :

Գարլընոտան սաղ ընմադ իշին, իւղէրինտ, ԼԱՐԻՆ ՏԵԶ ԱՊԵՅՈ, Էտղըլը օլտն շիտպ-
րիղանըն մարդասընը իսթէնլի :

Գաղտը քեզյիւնտէ Մուրատիյէ ստալը նստմաճաչալտէ Նո. 16 պիր պապըլապ խանէ տէրունիւնտէ իւշ օտաւ իւր սուֆայ պիր ուշակ օտասը պիր մէրէր պէջիւք ալլու, վէ պաճէտի իլէ յալթըմադտա տըր, թալիպի՝ օլան հազկէճի խանընտա ղէսսամ հազըճըր Մտեվտա աղահա միւրաճաաթ իլլէ-էլէրի:

Տօթթիօր Թիւրքահանն Պէյօղլու սա-
րըզ ազաճը ճատտէսինտէ Հատուն քի-
լիսէսի գարշըքնտա՝ Խաքան իԹմէլ-
իւզրէ օլուպ, ճուճա կիւնլէրի ախա-
մատաք, բաղար կիւնլէրի սաաթ ալ-
Թըյատաք քէնտիկի մախսուսէն կէօր-
մէք իսԹէյէնլէրի գապուլ իտիպ, Ֆիո-
գարալար իչին սալը կիւնլէրի էօլէտէն-
ախպամատաք՝ իտանսինտէ մէ բէնճէն-

պի՛հ կիւնէրի Մուսաւրա ճատտէսինտ է
ալթըտան օնատաք մէճճանէն պագ-
մագտա տըր :

U. 27

Պետրոս Դուրեանի գործոյ հրատարակիչ մասնաժողովը ներկայիս կը յայտարարէ ազգային բանասիրաց թէ՛ սոյն վաւաճեռիկ հեղինակին երկասիրութեանց տալագրութեան ձեռնարկն՝ ՚ի գլուխ հանած է, ինչպէս որ խոստացած էր նախորդ-յայտարարութեամբ մը :

Հրատարակութիւնը կը բաղկանայ 500 երես ութածալ հատորէ մը՝ որ կը պարունակէ հինգ բնօրր թատերական և խել մը բանաստեղծակէն հեղինակութիւններ :

Մէկ հատորոյ գինն է 1 1/4 արծ.
 ժէճ/տ. իսկ ըստ մոտրդաց համար
 ժէճ/տ :

Իսկ իւր տարտուս Անճաթիյն մահալլէսի իւն ինճատիյն արաւոշնտաւ, Ս. Խաթիւիսիս արգաւաճեալաւ, քէրէս/մէճ, Մանուէճ Նամ' սոգաղընտաւ, աշաղք գաթտէ՛ իւշ օտաւ, վէ իւսթ գաթտաւ, քէզաւ բօյրազա նաղըր պէօյիւք սալաւսի, վէ օտաւսի ինճաթիլէր լօտօտա գաթալը իքի օտաւ, վէ էն եօգարքի գաթտատաիսի պիր ճիհաննիւմայիլ, ճէման օտալի, վէ պիր մութպալաք հալիի, արքն եիւղընտէ, վէ գըրգ արչըն տալինլիլինտէ մէպնի, վէ միլվէլի աղաւ լար ինճ պիր թաթլը սու գույտաքն վէ պիր արապա եէրի ճամի 24 նիւմէ բօլու խանէ սաթլըգ օլտուղունտաւ իշթիրաւքնա թալիպ օլաննէրին խանէ մէղըրէրէ կիտուպ կէզմէլէրի :

Աստիճիկի Շահանէ իւրն պա դօնթ
բաթօ միւսպահա օլունտն էչեանքն աւ
պաքարա պիւրութիւնտէ լիւնճաքը վ
եախօտ լճէնէլլումճիսի պէրապէր օ
մաաղգճա հէր նէ ճինն էչեա օլուր
սէ օլուն գապուլ օլումմահաճաղը մ
սիլլու անպաքարա վիւրտ իթաի
կիւնտնն իթիպաքէն պիւր հաֆիթա միւ
րուրինէ դատար կէլուպ մուայնէսին
իճրա իթտիւրմէլէրի վէ միւսաֆիք նիւ
մունէ վէ շէրայիթ օլունղաւ թագաթի
տէ մէմուրլէրի լճէնէլլումճիսի իթիւն
լէմէլէրի վէ մուղայլէրի նիւմունն
շէրայիթ օլան մուղայլինն տախի տէ
աղապ անպարտան դալաքումալարը լա
ղըմ կէլէճէլի վէ էկէրլի արգապն
արամաեքպուտ մալէրի էմանէթ մա
ղազալարընտա գալըր իսէ ֆէնալաչա
սքնտան վէ պօզըլմասքնտան անպա
մէմուրլէրի մէսուլ օլմահաճաղը կիպ
պիւր հաֆիթառան հէր դաչ կիւն զիւս
տէ տուրուր իսէ բուսանմաթ տայիթ
սինին գախտէսինն լճալ վիքան արտ
նէ ագճէսի արընաճաղը ճիսէթլէ քէ
ֆիյէթ մալիւմէրի օլմագ իւզըն իւ
օլունուր :

1 Թէմուդ 1872

Պատր սէրաս, րէրի :

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՄՈՒՎԱՍՏՐԼ ԴՕՄԱՆՏԱՆԸ

Այսօրվան յուրիս 11 թարիխի ի-
լէ Սագրը ճէզիրէսին տէն Գուրիէ տ'Օ-
րիան զազէթասընա շու վէճէ իլէ եա-
զըմը տըր :

Չօգ տէֆա , պիր թագըմ ասընըլէ-
րին , բայիթախթա , քիմէեէ զարար-
լարը պուլունման էրքէք վէ էհլի
ըրդ գատընլարա գարչը հագարէթ իթ-
միշ օլտուգլարընը Գուրիէ տ'Օրիանտա
օգուժուշ , ֆագաթ , մէզընը հագա-
րէթլի իծրա իտէնլիքին ճէզլարը
վիրիթիշ օլտուգլունու տույմամընը
տըր :

Ճէզիրէմիլտէ տախի , Օսմանը պէյ-
լիք կէմիլէրի օֆիչիալարընտան պիրի-
սի թարաֆընտան իծրա օլունան պիր
ճէպրի ամէլ ու հարէքէթի կէօզլէրի-
միշ իլէ կէօրմիլիլ տիւր : Պու շէյէ
ատամըն ինանմամաը կէլիւր : իշթէ
վուգուր հալի պէր վէճէի ամթի պէ-
եան իտէրիմ :

Յուլիս 6 տա , ախլամըն սաաթ օն
րատտէլէրինտէ , ճէզիրէմիլտէ Անիլ
Մէտիթէրանիան թէլէկրաֆի Գոմբանի
նամ թէլէկրաֆի գումբանիտաը թէլէկ-
րաֆի մէրքէլիլին միւտիլի Մ. Ժ. Վիւ-
չինօ , չօգ տէֆա չըգտընը կիպի , պու
տէֆա տախի , քէնտի դալմիլտէ պու-
լունան ատամլարընտան պիր իքի քիշի
պէրապէրինտէ պուլունտուղու հալտէ ,
պալըգ ալընա չըգմըշ իտի :

Մէրքուժ Սալիս պէյին թահթը գօ-
մանտաընտա պուլունտան Մուվաթը
նամ Օսմանը գարաղլ ակէյլիք վարօ-
րունտան օն պէշ մէթրօ էօթիտէ աղը-
նը ալթը , վէ աղընը զայալ իմէմէք
իլլին պիր բարչա մանթար իւզէրինէ
ուֆագ պիր ֆէնէրվաղ իլլէտի : Այլընը
հէնուգ ալթը իտի , պիր տէ , իլլինտէ
իքի քիշի պուլունան պիր սանտալըն
եանալմագտա օլտուգլունու կէօրտիւ ,
սանտալըն իլլինտէ պուլունան ատամ-
լար , պաշլատըլար ֆէնէրին իւզէրինէ
սու ալթմանա : Մ. Վիւչինօ , ֆէնէրի
նիլլին սէօնտիլիլ օրսընըգ տէյի էէր-
դումանա սիւալ իլլէտիլինտէ , իիւրքէ
պէ . . . տէյի ճէվապ վիրտիլէր , օ տա-
խի պունա ճէվապ օլմագ իւզլէ -է-
պէ . . . տէտի , վէ գարչըսընտաքինին
քիմէր օլտուգլունու պիլմէտիլինտէն ,
աղընը տէնիլտէն չըգարմանա վէ գա-
րանա տօղրու կիթմէեէ միւսարաաթ
իթտի :

Կէօմիլիլին իսկէլէսինէ վարմագտան
իլլինտէ տէօրթ քիշի պուլունան պիր
սանտալըն կէլմէքտէ օլտուգլունու
կէօրտիւ . պունար , մէրքուժու ալթ
ու կիրիթի պիրլէ , վարօրուն գօման-
տանը սիլի կէօրմէք իսթէր , տէտիլէր :

Մէզընը տալէթ իւզէրինէ , վարօ-
րա կիթմէեէ րուլի ըրդա կէօթէրտի :
Վարօրա չըգար չըգմաղ , գօմանտանըն
քէնտույէ տօղրու կէլմէսին կէօրտիւ .
գօմանտան , հիտթէթլէ , նիլլին ատամ-
լարմտան իքի նէֆէրինէ հագարէթ
իթտին տէյի սիւալ իթտի . Մ. Վիւչին-
նօ տախի , հագարէթ իտէն պէն տէ-
յիլիմ , իլլա պէնի թահրիք իտէն իքի
նէֆէր ատամլարըն տըրլար , տէտի :
Օֆիչիալ , սանրատան քէնտիլինին քիմ
օլտուգլունու սիւալ իթտի—Սագրը ճէ-
զիրէսինին թէլէկրաֆի մէրքէլի միւտի-
լիլիմ—է . . . սէնտէ թէլէկրաֆընտա ,
տէտի գօմանտան , վէ պուլտգըրտը-
լարը պիրթիլիլինտէ , երիլլինէ պիր
թօգաթ վուրտու : Մ. Վիւչինօ նիլլին
վուրտուրուն տէյի սիւալ իլլէմէսին-
տէ , գօմանտան , ճէվապ օլմագ իւզ-
լէ , պիր թօգաթ տահա վուրտու , վէ

պատէհու , կիւվէրթէնին իւզէրինտէ
եթթըրապ , աեազլարընա տէյնէք վուր-
մալարընը ատամլարընա էմր իթտի :

Նիլլիաղը , գունտուրալարընը աեազ-
լարընտան չըգարապ վուրմանա պաշ-
լատըլար , վարօրա պուլունան պիր օ-
ֆիչիալ , Վիւչինօնու պաղըրընը չա-
ղըրմասընը իլլիթտիքտէ , պուլտաամ
պուլ գատար իսքէնէ վիրմէք հագգ-
սըղըգ տըր տէտի գօմանտան : Պու-
նուն իւզէրինէ , գօմանտան , Մ. Վիւ-
չինօնու աեազարա ինտիլին տէյի էմր
իթտի , վէ աեաթ էմրի իծրա օլուն-
տու :

Օն տագըգա սօնրա , վարօրուն գալ-
մագալը , Մ. Վիւչինօնու ալըպ , գա-
րանա չըգարտը վէ հիւքիլմէթէ թէս-
լիմ իթտի :

Վալիմիլ , պիր քէֆիլ վիրմէտիլին-
տէ , Մ. Վիւչինօնու գօմագտա ալը գօյ-
մագ իսթէտի , ֆագաթ , աեաթէքէ-
ֆիլ պուլունտուղունտան , Մ. Վիւչինօ
սալը վիրիլտի : Ֆէրտաը կիւնիւ Մ.
Վիւչինօ , բարթթօտուղու գալմէ ա-
լըպ , ինիլիլիլ գօնսօլտունա թագաթիմ
իլլէտի : Գօնսօլտա , իլլիլտէքի պաշ
գօնսօլտա թէլ չէքտի , վէ աեաթ ,
իլլի պիր էյիճէ թէֆիլիլ իթմէսի զըմ-
նընտա էմր ալթ իթտի : Գօնագա կէլ-
մէսի իլլին , գօմանտանա իքի տէֆա
տալէթ օլունտու , ֆագաթ , խաթա-
եթմ տէյի ճէվապ վիրտի :

Ինիլիլիլ թէլէկրաֆի միւֆէթիլին
կէլմէսինէ պէքէնմէքտէ տիր , Մէր-
քուժ կէլտիքտէ , գանուն աեքիլմէք-
նա , աաալթիլ էէրինէ վարտըրըր տէ-
յի մէմուլ իտէրիլ , չիւնքի , էկէր , պու-
լարը վարդ վարդար ճէզարը գալըրլար
իտէ , վէ էկէր , պէյլիլ վարօրալըն-
տան պիրթիլին գօմանտան , թէլէկ-
րաֆի մէրքէլիլ միւտիլին հուղուրու-
նա ճէլպ պիրլէ , երիլլինէ թօգաթ
վուրտու , վէ աեազլարընա տա գըր-
պաճ վուրտուրունտէ , պաաղը խալթ
նէ եաալմա , էհլի ըրդ ատամլար իլլին
նէ թէլմիլմէք գալըր :

Պալէտաթիլ մալիմաթլար , Մ.
Վիւչինօնու , չէհրիմիլին իքիլմէք գօ-
նսօլտունա թագաթիմ իլլէտիլիլ բարօ-
թօնա մուլմագը տըր :

Սագրը , 18 յուլիս
Պու սապահ , գաբտան Սալիս պէ-
յին գօմանտաընտա պուլունան Օս-
մանը գարաղլ պէյլիք վարօրուն ,
Գօստա լէնիլլէնտաղ օլմագ իւզլէ ,
պուրանթ թէլէք իթտի : Կէօրիլիլ քի-
մէտիլիլ թօգաթլար իլլին թէլէկրաֆի-
իտան միւտիլինէ վիրիլլէն թագիլլէ ,
գաբտան , պիր էէրտէն տիլէր պիր
էէրէ նաղլ իթմէքտէն իպարէթ տիր :
Տօղրունու պունտան տա ուճուղ գուր-
թուլուշ օլմագ :

Եունան մաալահաթ կիւլարը Մ. Գա-
լէրթիլ Օսմանիլ Նիլլանը զիլանընըն պի-
րինճի ըրիթպէսինտէն մուրասաա պիր
գըթա իթա օլունմուշ տուր :

Կէլլէն բաղար կիւնիւ , թըրապըն-
տան ճէրիֆ Հասան նամ պէյլիք վա-
րօրուն իլլէ տէօրթ նէֆէր հայտուտ կէ-
թիլիլիլ տիր : Պու հայտուտլար , թը-
րապըն ճիլարալարընտա թէքմիլ պիր
ֆաթիլիլաթը գըլընտան կէլիլիլ , պին
ատէն Օսմանը լիւրաթ ալթըլար տըր :

Գուրիլէ տ'Օրիան զազէթասընա
գարչը տալա աչան թուլալ միւլթէ-
սարըքթը իսմայիլ պէյէ մէզընը զա-
ղէթա թարաֆընտան աղլ օլունան վա-
գալարը թէֆիլիլ իթմէք իլլին , պու
տէֆա Պապը ալի թարաֆընտան թուլ-
չաեա պիր մէմուլը մալիսաա իրաալ օ-
լունմուշ տուր :

Իբրիլըն իլլայէթիլին րէսիլ զա-
զէթասընտա օգուլունուղունա նէզարէն ,
Միւտիլիլ վէ Օմանլըրտան իպարէթ
օլան վէ 100 նէֆէր հայտուտան միւ-
րէք պուլունան պիր պէօլիլք , Մահ-
մուտ Ձիգա նամ մէշհուր հայտուտուն
գօմանտաը թահթընտա պուլունտու-
ղու հալտէ , պու տէֆա Միսնու րէշօր
նահիլէսինէ ինիլ , 1100 գօնուն գա-
տըրմըշլար տըր : Չապիլիլէր պունու-
իլիտէրէք , հայտուտլարը գօլալարլար
վէ գալիլաթա թուլիլալարա , իլլէրին-
տէն 12 սինի էօլալիլ միւլիլէր վէ օն իքի
նէֆէրինտէ եարալմըշլար տըր : Չապ-
իլիլէր թարաֆընտան իւշ քիլիլ էօլ-
միւլ տիր :

Բուս զազէթալարընտա օգուլ-
տուղունա նէզարէն , գօլէրա իլլէթիլ
էգաթիլիլին Սալ շէհրիլտէ քէսպիլ
չիտտէթ իլլէմիլ տիր :

Իլլէթիլ մէզընը , Շէրգօն շէհրիլ վէ
ճիլարալարընտա տախի պաշ կէօթէր-
միլ տիր :

Պու սապահ , Էրմէնիլին պիրիլիլ ,
Ագսէրայան թըրամուլլալարապաընա
պիրիլ , Սուլթան Մահմուտ թիւլպէսի
էօնիլտէ արապաաթան տիլարը չըգար ,
վէ պիր դաշ ատըմ ալտըգտան սօնրա ,
բալթօսունուն արգա ճէպինէ գօյմուշ
օլտուղու թիւլիլն քէսէսիլ իլլէ , բան-
թալունու ճէպինէ գօյմուշ օլտուղու
ազէքէքէսինին չալընմը օլտուղու-
նու կէօրիլ :

Ագէքէքէսինտէ , տէօրթ Օսման-
ը լիւրաթ իլլէ էէտի աաթա պէնաղ մէ-
ճիլիլ վէ իքի աաթա պէլիլք պու-
լունմագտա իտի :

Լօնտանըն թայմըլ զաղէթաթ ,
իսթանպուլտալի մուլալիլ թարաֆըն-
տան ալթիլտէքի թէլէկրաֆի ալթ իլ-
լէմիլ տիր :

Պու սապահ , իսթանպուլտալի նա-
ղըր , բըրէն Շարը քէնտիլիլ պիրնը-
չան իշտաա իտէրէք իսթէտիլիլ աաթա-
լարա վիրէպիլիլ իլլին լաղըմ կէլլէն
րուսաթը ալմագընըն իսթանպուլու-
թէլէք իլլէմիլ տիր : Հալ պուլ , Պա-
պը ալի , Ուլահ Պուղտան հիւքիլմէթ-
իլլին թալիլիլիլ իւզէրինէ Օսմանը
նըշանլարը վիրէքէք տիր : Պապը ալի ,
Ուլահ Պուղտան հիւքիլմէթիլին , Էէ-
հուտիլլէրին հալիլիլ իսթա իթմէսի , վէ
պու սուրէթլէ , էհնէպիլ միւտալէլսի
էօնիլիլ ալթաթ զըմնընտա , պէօլիլք
պիր արղու իլլէմիլ տիր :

Գաաապաաթան պիլիլիլիլիլինէ
նէզարէն , օրանըն հիւքիլմէթիլ մահէլ-
լիլէսի , շու սօն կիւնլէրտէ , խալիլ
վագըթտան պէրու չէհրիլ մէզընը ճի-
վարալարընտա պիր թագըմ իսթալարթը
մուհիպ օլան պիր հայտուա պէօլիլիլ-
նիլ թէլէք իթմիլ տիր : Մէզընը պէօ-
լիլք , իքիլիլ , Օսմանը Արնալուտ , իւ-
չիլ Պուլիլար , վէ իւչիլ Ձէյալք օլտու-
ղու հալտէ , 8 նէֆէր հայտուտան ի-
պարէթ իտի : Մէզընը պէօլիլիլ է-
սիր թուլման , Գաաապաաթան զապիլիլ
էհլը պաշընը Ահմէտ աղա օլմուշ տուր :
Մէրքուժ Ահմէտ աղա , կէլլէնլէրտէ ,
մէզընը հայտուտալ իլլէ չալընըն-
ղընտա , պէօլիլքէլլին վուրուպ էօլ-
տիլիլիլ վէ պաղը գալանլարըն սաղ
սէլիլմ աեթտէթ իլլէմիլ տիր :

Ահմէտ աղաա հիւքիլմէթ թարա-
ֆընտան պէօլիլք պիր միւլքաաթաթ
վիրիլլէք չիւրհէնիլ տիր :

Կէլլէն ճուլա կիւնիլ , Գաաապաաթ
ճիլարալարընտա վագը օլան պիր օլա-
տա , պիր իթալալը իլլէ պիր հօլան-
տալը միւտալիլտէ պօշ պիր շէյալէն
սուլանթ տիւլէլ փուլու պուլուպ , հօ-

լանտալը իքի էէրիլիլտէն ետրալանմը
տըր :

Բուս իլլի չըմէնտըքէր գումբան-
տա , քէնտի թէլէկրաֆի թէլէրիլ ի-
չին նէվիճաա պիր մալիլաա ալթը , վէ
պու մալիլանըն եարտըմ , իլլէ , խաթ-
թը թէլէկրաֆիլտէ տայիլիլ պիր սիւ-
րաթ միւշահատէ օլունմագտա օլտու-
ղու վէ պունուն իսթիլալարտան իլլիլ-
տէ տէրտէսիլ ինչա օլան չըմէնտըքէր-
լէրին թէլէկրաֆի սթալիլալարը իլլին
տախի իսթիլալ օլունմագ գան իտու-
կի էինէ լա թիւլքիտէ իլլայէթ գը-
լընմըշ տըր :

Չաթը վալայի իսթիլիլին Միւ-
կէօնտէ քէսպիլ սահիլիլտէլլինինէ-
սաաթտան հէտմ իլլէ , միւճաաթտէն
քիարիլիլ օլմագ վէ պիր էէնի թարա-
տա եարալմագ իւզլէ , էմր ինչաթը Ձը-
րաղան սահիլալարալիլ Հիւմայունիլ գալ-
ֆաթ սաաթէթլու Սարգիս պէյ է-
ֆէնտիլէ իհալէ գըլընաղը , վէ գալիլ-
պէն պինա վէ ինչաթընա պաշլանթա-
ճաղը իլլիլիլիլ տիր :

Հէր նէ գաաթա մահմուլաթ պէ-
րէքէթ իւզլէ իտէ տէ , Բուսմուգ սան-
ճաղընըն ալարը , պէլտէլ մէզընընին
միւլթէլլէրիլ թարաֆընտան չօգ ա-
րանմագտա , Չան օլունտուղունա կէօ-
րէ , ալարը մէզընընին թահիլիլ ,
վիլայէթիլ մէզընընին էքսէր գաղա-
լարընտա տօղրունտան տօղրու խալիլ-
նէլ ճէլլէ ճանիլիլտէն իծրա օլու-
նաաթ տըր :

ՍՈՆ ՉԱՎԱՍԻՍԻԼԷՐ

Ի Թ Ա Լ Ե Ա

Բօմա , 22 յուլիս

Պէլէտիլէ տայիլէլլէրիլ իլլին Մէսի-
նա վէ Անգօնտա իծրա օլունան ինթի-
լաալար , սէրպէսիլթիլ թարաֆտարա-
նընա խալըրը տըրլար :

ԲՍԲԱՆԵԱ

Մատրիա , 22 յուլիս

Թէվաթուրէն սէօլլէնտիլլինէ նէզա-
րէն , իսթանա գըրալ վէ գըրալիլա-
սընը էօլտիլլիլք իսթէնէնլէր , չիւքէ-
թիլ միլլէլլէնին ատամլարընտան տըր-
լար :

ԱՎԱՍԻՍԻՍԻԼԷՐ

Վիլլէնա , 22 յուլիս

Պօրտա երիւքէնէ մէյետալ տըր :

ԹԻԻՃՃԱՐԻՑԷ

1 իլլըրուլ 22 յուլիս

Միտլինիլ Նիւ Օրլէանս բամուղու ,
բէնա 10 58 տէն 3/4
Պու կիւնըն սալթը 10,000 պալէա
Բիաթա աղըր

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Բարիս 25 յուլիս

Էսհամը ումուրի	52 50
ԳԱԼԹԱՐԻՍ ԲԻՆՉԱՍՐ	
Էսհ. Ում. 11 Բուլիս ախլամ գար .	56-21
» » 12 » սապահ ալ .	56-19
» » » » սաաթ է .	56-18
Խթիլիլաղ 1863	547-50
» 1865	557-00
» 1869	515-50
Սոսիլթէ մէնէրալ աղսիլտըրը	11-22
Գրիլիլ » »	16-00
Շըմիլտըքիլ սէհիլիլէրիլ	175-00
Թարալիլ հիստէլլէր 1238 դ. իտիլիլ	
Սաալալ սանդաթ աղսիլտըրը	20
Սոսիլթէ Ալթիլ թիլլը	10 30
ԱՎԱՍԻՍԻՍԻԼԷՐ 12 ՅՈՒԼԻՍ	
Ինիլիլիլ լիւրալ	109-11
Ֆրանսըլ տլթունու	87-02
Բօլ	39-03
Գըրմիլ ալթունու	51-17
Պէնաղ մէհիլիլ (Ֆարղը .	1-26
Պէլիլ ֆարղը .	4-13
Մէթալը » .	4-52
Պաղը » .	520-00
Կէլլէք զուրօն սընիլթունու	0/0 5 1/2

ԽԱՐԻՃԻՑԻ

ԱՆՄԱՆԱՆ ԶԱՎԱՏԱՆԻՐԻ

Պէտքըն է հաշիւի իշխան Եօգրու-
ղու, ատեն ժամէ քէ ժամ մասնու օլ-
մուշ օլան պիր ֆէնալըդ կիպի, կիւն-
տէն կիւնէ, վէ պա խուսուս իքի ալ-
տան պէրու տահա զիւտտէ քէսպի
շիտտէ ի թմէքտէ օլուուղուտան,
չօգ ֆամիլիւար խանէսիդ գալըպ սե-
ֆիլ հալըքէ տիւշար օլմուշար տըր,
իմարէ վիրիւմիլ խանէլէրին վատէսի
թէքմիլի, վէ թէքարէն խաթիմար օ-
լունմալարը վագթը, հոկտեմբեր պիր
թարիխի օլուուղուտան, հէր քէս մէգ-
քիւր թարիխին իսէ, եաւաշ եաւաշ
կէլմէսինին կէօրէքէք, հագգը պիր
գօրգուեա զահիւղ օլմագտա տըր վա-
գաա, շիմաիլիք պու շէլին էլի քէօթիւ
չարէսի պուլունուր իսէ տէ, էկէր պէօլ-
լէ պուհրանտան հաալ օլան գօրգու-
լու միւլահաղալար օլմագ իսէ, մէգքիւր
պուհրանտէ սքգընթըլարըն վէ միւլահ
պէթսիլիքէրին տէֆի իշին իմրաօլու-
նան ագըլանէ թէտպիլէրտէն ֆայի-
տէմէտ օլահագալարը էմէլի էղլէպտէն
իտի, Շէօլլէքէ, կիտիպ Շիէհէրէլիդ
նամ պիւլիւք վէ ուլու տիւղ օլմաեք
կէղմէլի, վէ օրատա մէգպուրի իգամէթ
իտէպիլմէր հագգընտա մալիւմաթլար
ալըմալը, վէ թէտպիլէր գուլանըմա-
լը տըր, Մէգքիւր օլմատա 80 գատար
պարագա պուլունուպ, երիւղթէն ֆա-
միլիւար պարըմագտա օլուուղուտան
հէր նէ գատար պիր թարաֆտան հիւ-
քիւմէթ մէն իթմէք իսթէմիլ իսէ տէ,
տիկէր թարաֆտան հէր կիւն պարա-
գալար եալըմագտա տըրլար, Մէգ-
քիւր պարագալարըն էն կէօթէրիւշիդ
էրիլ, տօլապ, երիւք, տէօլէմէ վէ սայիւր
էլ թագըմը սէօքիւն թիւլէրի իլէ եա-
բըմը, վէ թագլար պիրպիլէրի-
նին եալըմագտա էքսէրէր իլէ էլի քէօ-
թիւ մըլանմը տըրլար, վէ սայիւր պա-
րագալար իսէ, պիւտտէ կէնիլ վէ զի-
եառէ հալատար օլուպ, անագ ան-
նէտէ իքի թալէր իմար կէթիլիլէր :

Մէգքիւր չարուգ սուրէթտէ եա-
բըմը օլան ուֆագ գաապատաքի
սօղաղլարըն նիղաւագ գօնուլմաք,
պալըքտա տըրլուէլէքէ պիր շէյ օլ-
ուուղու ֆէհմ օլունմագտա տըր, զի-
րա, սօղաղլար պիղղաթ մուվագգաթ
պիր հէլիէթտէ պուլունմուշ օլուուգ-
լարընտան, անագ պիր գալ սաաթ
եալմուր եաղտըղնտա, սէֆիլ էհալի
սայիլ չարմուր իլէնտէ օթուրմալա մէճ-
պուր օլուպ, վէ պէօլլէքէ գըլ էանա-
նընտա, չօգ տիւրիւ սէրէնմալուրա
տիւշար օլուրլար :

Պէտքընէքի պէլէտիլէ մէճիլի տա-
լի խանէ Եօգրուղու սէպէպիւնտէն ու-
գընթըլէքտէ տիւր, չիւնքի, տէր
մէգքիւր հալատալէրի վէրէն կաղէթ
տը ֆօլիւնը նամ գաղէթանըն Պէրլին-
տէքի մուխալիլի ֆուլի 8 թարիխին-
տէքի մէքթուպունտա, մէգքիւր սէճ-
լի, տըրլըք էէնի մէքթէպիլէր ինչա-
սինա լուղմ օլուն մէսարիֆաթա երիւղ
կէօթիլէրմէլի, մուլագգաթ խանէ-
լիլ ինչապընագ գալար լիւրմէլէ մէճ-
պուր օլմուշ տըր :

Պու պապտէ, ֆալատէրաւաթ չնամ
ղաղէթա ըէք սահիհ պիր մալիւմաթ
վէրմէլ տիր, շէօլլէքէ, Պէրլինին պաշ
շէհիւր էմիլի, Մ. Հօպրէլթ, մէմէքէ-
թիլ լօղանթաք գուլէսինէ չըղըպ,
քէնտիսի իշին տիւրպիւնէ պիր էլ ա-
րուագտա իքէն, խանէլէրին 3 000, վէ
5 000 վէ 10 000 թալէրէ իմարէ վէրի-
լէճէլի եաթիլալարըն կէօրէպ, ան-
ագ 2 000 թալէր իմարը վէ տիւշար :

տան կէօթէրիլի օլմաեա պիր խանէ-
լէ գալար վէրմիլ տիր :

Պագաթ, տէր պալատէ իշար օլու-
նան մուխալիլ, խանէ իմարալարըն աղ
սէնէ զարֆընտա, իքի վէ իւշ գաթ
երիւքտէլմէսի հագգընտա հէր թարաֆ-
տան օլան թէքէքքիլէրի պէրթարաֆ
իտէրէք, չունու սօրալըմ. նէքէլէ կի-
տէլիմ, վէ պէօլլէ պիր մուղիլը հալէ
նէ չարէ պուլալըմ :

Պագըլար, հէր նէ գատար պու պապ-
տէ հիւքիւմէթ մուտալէլէսինին իւ-
թիլա իթտիկիլին գանն իթմէքտէ ի-
սէլէր տէ, պու թարիֆին քիֆայէթ
իթմէթիլիլին, վէ պու մուղիլը հալի
թալիֆի իտիճի պիր թէտպիլի մալի-
սուսուն լաղլընը մուճիպ օլմագաղ է-
մէլի էղլէպտէն տիր :

Օրթա հիւսպըլա, թէտիլէ օլունան
իմարտէն զիւտտէ իմար թալէպ օլուն-
մաեք, պու իսէ, վագթիլ հալտէ իս-
թիմալ օլունմաղա մալսուս պիր լիէտ-
պիր տիր :

Յիլ հագգըլա, պու կիւնքի կիւն,
հէր նէ գատար, իսթիսնա օլարագ,
իքի ճիհէթ թէարուղ իլէնտէ պու-
լունմագտաեք. եանի, պիրիմիսի,
իմէրալթօլուղուն էէնի բայթալթըն-
տա, կիւն պէ կիւն ալթմագտա օլան
էնէպիլիլէրին թէրագգիւմիլտէն, վէ
տիկէրի տալի, ամէլէլէրին իթիլիֆա-
գընտան նաշի, անէլէրին մաթլուպաթ-
լարընտան, էպիլիլէ ինչապընա տէլմա
իտէլէրին սայիլ մէլիւսիլէթէ տիւ-
շար օլմալարընտան. ֆագաթ, տիկէր
թարաֆտան Պէրլինտէքի խանէ Եօգ-
րուղունուն, պիր սէպէպէ մէպիլ, ֆա-
լիտէսի տալի պուլունմագտա տըր.
շէօլլէքէ, տայիմա բայթալթալմա երի-
լիւիլ իթմէքտէ օլան էեալէթիլիլէրէ
մանի օլուպ, սաեքս աղ օլան իրատ
սահիլլէրի տալի, Պրանսաւան զիւտ-
տէ Ալմանեաւա միւսթագիլ պիր հալ-
տէ պուլունմագտա օլան էեալէթ շէ-
հիլլէրինտէ իգամէթ իտէճէլէր տիր :

Գալտըքի, վօսիլ Յայթունիլ նամ
ղաղէթաւ կէօթիլէ պիր սթաթիս-
թիլէքէ նէղարէն, Պէրլին էհալիլիլին
մըղտարը, չու սօն պիր գալ սէնէլէրէ
գընտանէ, սէնէլիլ սապըղալարտա զի-
եառէ օլմուշ տըր, Մէսէլա, 1859
տան 1861 է գատար, 0/0 տէ 6 62 է
չըղմըլ տըր. 1862 տէն 1864 է գատար
0/0 տէ 5 38 է. պունա գալըլըք օլու-
րագ, 1868 տէն 1874 է գատար, 0/0 տէ
4 45 է գատար տըրմըլ տըր, Տիմէք օ-
լուր քի 1873 տէն 1874 է գատար էհա-
լիլին մըղտարը 0/0 տէ 149 ալըղըպ
պիր չօգ ֆամիլիւար, պիր տամ ալ-
թընտա պարըմագտա մէճպուր օլմուշ
օլուուղալարընտան, կէրէք հալա վէ կէ-
րէք ըլըք, Պէրլին էհալիլիլին տայի-
մա նէքէլիլէլէ թագսիլ օլունմագտա
իտիլէր :

Իմտի, հիւքիւմէթ, Պէրլին վէ Մալի-
տէպուրի վէ սայիլ մալէլէրտէ օլան
խանէ Եօգրուղունա պիր չարէ պուլ-
մագ իլին, եալընըլ չու սահիլ թարի-
գի թուլմալը տըր. շէօլլէքէ, քէն-
տի լիւքէլա վէ գալիլթանըն խանէ ի-
մարալընա նիւպէթէն, անիլէրին մա-
ալալընա պիր իւսիլէ իթմէլի տիր :

ՉՕՃՈՒԳԼԱՐԸ ԶԱՎԱՏԱՆԻՐԻ

Մէտէլիլէլէ վէ թէգատալմաթէ,
սահիհէն էն իլէրուտէ պուլունմագտա
օլան Պրանսա մէմալիլէր, պու կիւնքի
կիւն, ֆագըլ վէ սէֆիլլէրին մէնֆա-
ալթընա ալիտ մէսէլէլէրին ֆիլիլէն հալ
օլունմալը խուսուսունտա, հիւ պիր
մէմալիլէրտէ կէրի գալմագալըքտա,

նիլէթի գալիլ իթմիլ օլուուղունու իս-
պաթ իլլէմէքտէ տիր :

Մէմալիլիլէ մէգքիւր, Մ. տ'Օտիֆ-
րէ-Բասգիլէ նամ զալթըն թէքիլիլիլի-
գէրիլէ, ամէլէ սընթընըն հալի հագ-
գընտա պիր թէֆիլիլէ ալմագտա վէ
տէվամ իթմէքտէ պուլունտուղուն-
տան, Մ. Ժուպէր նամ զալթ, չօնուգ-
լարըն ֆապրիլալարտա չալըլմաքը
պիր նիղամ թալթընա վագ իթմէք-
իլի պապընտա տալի, պիր գանուն
լայիհաք թագսիլմ իթմիլ, վէ պու սէ-
պէպէ մէգքիւր թէֆիլիլէ մէճիլիլի,
պէօլլէ պիր թէքիլիլիլէ իւղիլիլէ միւս-
թաճէլ սուրէթտէ մէղալ պուլուն-
մագտա տըր :

Արը հագըլըն պուլուշարը, եանի
վարօր, վէ հէր նէվի մաքիլալարալ
թարագգը իթմիլ օլան սանթընա մալ-
սուլաթ, չիտտէթիլ պիր գալղա օլմուշ
տուր, էօլլէ պիր գալղա քի միւքեա-
ֆաթը ինսանըն էօմիլ տիր :

Հէր քէսէ մալիլմ տիր քի, հաա-
տէն զիւտտէ մալ եէթիլիլիլէք իլին
իմար օլունան ճահու ու իղտալմաթ
գալըլ, ամէլէլէրին էօմիլիլիլի շիմալիլի
հալտէ մուհաֆաղա իթմէք, վէ պա խու-
սուս, չօնուգալար, սօնրատան կէլէճէք
զիւրիլիլէլէրին գուվլէթիլ խարապը-
նը մուճիպ օլունու սուրէթտէ չալըլ-
տըրմագ իգթիլա օլմուշ տուր. խու-
սուսա քի, չօնուգալար ալթէճէսիլ
եօրմագ, միւսթագալէլի նապէտիլ իթ-
մէք տիմէք օլունուղունու, Պրանսա բէք
էլի անլամըլ վէ չտէսինէ պագմագ-
լըլէն վաճիպէլի զիմէթիլտէն օլունու
ղունու բէք ալէա տուլմուշ տուր :

Յիլհագգըլա, պու բէք ալըլ պիր
մէսէլէ տիր. չիւնքի պիր թարաֆտան
հիւնէր վէ սանաթ իսթիլիլիլէլարընա
վէ տիկէր թարաֆտան ֆամիլիլէ բէ-
տէրլէրին նուֆուս ու թէէսալլէրինէ
լաճի պուլունմագտա տըր. ֆագաթ,
պու պապտէ, Մ. Ռօսի նամ մէհուր
էհիլ ըօլիլիլէ շէօլլէ սէօլլէլիլ տիր :

Ճէմիլիլէլիլ պէլէլիլիլիլիլ նիլիլէթ
ու մագսէտի եալընըլ զէնիլին օլմագ-
տէլիլ տիր. ֆարղ իտէլիլ քի, միլէ-
թի զէնիլին իթմէլիլ թարիլիլ, չօնուգ-
լարը կիւնտէ օն պէլ սաաթ չալըլ-
տըրմագ օլունու. ֆագաթ չունու
տալիլ տիւշիւմէլիլիլ քի, պէօլլէ օլ-
ունու սըրատա տիլէագա պիւլիլէք
պիր իսթաթէ պուլունտուղունուղալար
պալա, բօլիլիլիլագա տալի, հիւ-
քիւմէթիլ զարարըն մուճիպ օլմուշ
օլունուղ. զիւրա օն պիր եալընտա ա-
մէլէլէր պիւլիլիլիլէլիլիլիլիլ եալը-
նա գատէմ պաաթըլարընտա զալիլի
միղաճ ապթէլլէր օլմագա տըրլար :

Պիր ֆամիլիլիլ բէտէրի քէնտի էվ-
լատընըն աղ չալըլմագալա աղ իւճիլթ
ալըլ գօրգուսունա զահիլ օլուպ իշ-
թիլիլէա իտէր իսէ, բէտէր տէնիլիլէ
լաեք տէլիլ տիր, վէ իլիլէ ալըլ
օ ըէտէրլէրէ գալըլ օլարագ, չօնուգ-
լարը մուհաֆաղա իթմէլի տիր :

Պու պապտէ, Լօրտ Շաֆթէսպիլիլի
նամ զալթըն, պունտան ագտէմ եալը-
մըլ, վէ Շաֆթէլիլ իթուալէ տէնիլէն
գալմարաւա թագսիլմ իթմիլ օլունուղու
պիր լարթօլթտան ալարագ, չու ալթի-
տէքի պահսը էսէֆիլ շիտտէթիլ տէրճ
իտէրիլ :

Պ. . . Պ. . . Նին թուղա վէ քի-
րէմիլ ֆաֆիլիլալարընտա չալըլան չօ-
նուգալարըն իլինտէ իւշ պուլուգ. եա-
լընտա չօնուգալար կէօլիլիլիլ օլուպ,
պիլմէլիլ պու եալտա չօնուգալար նէ
եալապիլիլիլիլ. սօղուղ եալընտա օ-
լան չօնուգալար տալի, օ տէրէճէ
սարպ վէ իսպիլն սուրէթտէ չալըլտը-

րըլար քի, պու պապտէ էհալիլի ի-
նանտըրմագ բէք կիւն օլմագալընը
ֆէհմ իթմէքտէլիլ. շէօլլէքէ, պու
եալտա սէֆիլ չօնուգալար, էքսէրիլ գըլ
օլարագ, Կիւնտէ օն իւշ սաաթ գա-
տար պալըլարը իւղէրինէ, 40 վէ եա-
լսու 43 իտրա աղըլըլընտա քիլէմիլ
վէ թուղա օլմագալ չամուր թալըլմագ-
տա, վէ պապը քէրլէ տալի, ֆալա
օլարագ պիրտէ գօլարը իւղէրինէ թա-
լըթըլարը կէօրիւնիլ, կիւնտէ 15
միլ վէ եալսու 24 քիլմէթթօ եօլ երիւ-
րիւմիլէ գատար եօրուլուրար. . . վէ
պապէն կիւնէլէրի տալի օնագալարտա
չալըլմագտա տըրլար :

Իմտի, մէգքիւր հալ, չօնուգալարըն
գուվլէթիլիլ ֆէնա սուրէթտէ իսթի-
մալ օլունմալը իլին, մէտէնիլ միլլէթ-
լէրտէն պիլթիւն պիլթիւն ըէտտ օ-
լունմաեա չաեան պիր հալ տէլիլ մի
տիր. վէ պիր գալղանիլիլ միլլէլիլիլիլ,
մէգքիւր սէֆիլ չօնուգալար, պէօլլէ
պիր զարիպ ֆէլաքէթիլտէն գուր-
թարմաղա սայ վէլ զայրէթ իթմէսինին
վագթիլ կէլմէլիլ մի :

Հիւնէր վէ սանաթ մէնֆաթըլ,
պունտան պէօլլէ, ինսան էօմիլ մէն-
ֆաթըլտան իսթիլ թուլթուլմաղ :

Մէգքիւր բարթօթտա նագլ օլու-
նան հալ եալընըլ իսթիլ էրարաւա մալի-
սուս պիր հալ օլմաեք, պու պապտէ
չօնուգալարըն ֆապրիլալարտա չա-
լըլտըլարը հագգընտա, Պրանսաւա
իմար օլունան թէֆիլ իլաէն, կէրէք
չիթիլիլիլիլէլ մէղալ օլան, վէ կէրէք
ֆապրիլալարտա չալըլա չօնուգալարըն
ալա եէրինտէ պօլա վէ սըհէթէ
պիւլիլէք ֆարղար պուլունտուղու
թաաթիլ օլունմուշ տուր :

Իօլլէլիլիլ իթմիլ իլլէլիլ, չօ-
նուգալարըն պօլարը կիթիլիլէքէ թիւ-
լիւմէքտէ, վէ հէր կիւն կէրէլի կիպի
զալիլիլիլիլիլալա օլունուղալարըն կէօ-
թիլմէքտէ տիրլէր. պունտա նագալը
տիլագաթ տալթէ իթմէլիլ չաեան վա-
գալար օլունուղունտան, պալէաւտէ ի-
շար օլունան թէքիլիլ վագը օլմուշ
տուր :

Պու պապտէ Պրանսաւան միլլէթ մէճ-
լիլիլիլ թագսիլմ օլունան գանուն լա-
լիհաք, չօնուգալար օն եալընտան էվ-
լէլ ֆապրիլալարտա գապուլ օլուն-
մաեաւագ տէր, վէ սէքիլ սաաթ չա-
լըլաւագ եէրտէ ալթը մալթ չալըլ-
մալա գալար լիլիլիլ, վէլնաք, էլի
պիր նէղարէթ թալթընտա իտարէ օ-
լունմալարըն էմր իթմէքտէ տիր :

Գատըն վէ չօնուգ պիր ճիհէթ լիլ
պիր շէյ տիմէք օլունուղալարընտան, պու
թէքիլիլիլէ գատընլար տալի ունու-
տուլմալը տըրլար. վէ կիւնէլիլ իլլէ-
մէլիլէք, կէրէք գատընլարա վէ կէրէք
չօնուգալար եաաթ իտիլիլ տիր :

Եէնիլ պիր հէլիլէթ քէսպ իթմէքտէ
պուլունան Պրանսա մէմալիլիլ, պու
պիւլիլէք մէսէլէլիլ կիլիլիլիլ պօրճու-
օլունուղունտան, օլ պապտէ լաղըմ օ-
լանը զայրէթ իլէ իմար իթիլիլիլտէն,
սայիլ մալէլլէլիլ տալի մէմալիլիլ մէգ-
քիւրուն թարիլիլիլ թուլթուլարըն
նապիհաթ իտէրիլ :

Պրանսա պէօլլէ էլի իսթիլլէլիլ վէր-
տիլէք, տայիլմ իլլէլիլալ տիւնեա-
տէ քէնտիլ լարալըլըլըն սագաւեա-
ճագ տըր :

(1.ա թիւրքի)

ՍԱՀԻԳ ԳՈՋԻԹՈՒ
ԿԱՐԱՄԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալթիլաւա բէնէլմալիլ բաղարընտա
Ն. 29 իսիլ խանընտա